

查明具奏候旨施恩欽此同日奉

上諭

本日

引見之

前

湖南零陵縣知縣

趙環

着交軍機處存記欽此

英京電音

○二十一日

英京

發來電

云倫敦

諸國

現已出

字通知

所有店

及

人等

知悉

言是日各宜預備

一切以自爲保護

因

諸

差已

定議

於是日停

公

云

而

二十日有總

多名

因不允當

公之故

業爲

國家

將其斥革矣

圖免舟資

○廿二早有鴨加輪船名日本者由香江抵

時

查該船內有華人四名私匿船中以來叻地希圖瞞交船稅查諸人相貌甚

為兇悍嗣經司舟查悉後卽將諸人執獲送交府案旋經府尊訊定判

人各監十四日聞此諸人前在叻地多行不義而國家之意必將讒人

再行遞解回華也

兇手投案

○前者打石街打架釀命之案本報業經登錄惟此案兇徒久未弋獲經國家搜求甚急現有閩人陳應端者業已自投於

案大抵以查緝暴賊恐難逃脫故不如自投爲愈也至陳否係此案正犯則非局外人所能知悉須俟府尊堂訊後始能知其詳也

傷案詳舉

○鑑君安美前被匪徒斫傷各節本報備經登錄此案於廿二日復經府尊提訊詳錄各供畢以案情重大因判詳解果應

台前核奪云

筆政達和

○本坡實得力太晤士西報之主筆列君秉筆政者有年現在憂抱采薪昨已赴西醫院中國理想微病偶染自不難忍日

而痊也

海風無定

○本坡板成公司代理之南洲輪船昨由廈門抵叻據其司舟所報沿途風浪甚狂船在海面顛簸異常而批示必洋行之

留沙輪船亦於是日到叻據其司舟所言途次浪靜波平大有晏然之樂是可見風波之事動靜不常而行船之安危亦殊無定矣

車橋穩固

○昨在鄧直立地方自行快車之車橋中斷以致其車跌下傷有九人一車在本坡亦有自行快車之設惟本坡之車則輕

工部局營造人員常往香勘以驗其穩否故其所製甚爲堅固非若鄧直立車橋之將就從事故無有誤然則乘坐此車者可以無憂也

幾成變亂

○附近西貢之處有小崑崙焉乃海中孤嶼也該島地方甚狹在水中央並無路徑可至他方是以西貢獄囚多有徒流於

常流有輪船往來該嶼而該船係用以通傳文件并載嚴糧食囚犯前往該處而遇有滿期之犯卽載回西貢開釋向皆如是乃近接越裳來信

謂該嶼附近有欲謀變亂之機蓋緣該犯探悉法國輪船惹美近由暹羅赴貢必經該嶼故諸犯遂潛相議定欲俟該船到嶼卽乘機劫其船

此以充工役并有獄官卒等爲之督束至於法官所以拘囚至此者蓋以此爲海中小澳并無往來船隻故不虞諸犯之逃也惟西貢有司則

以為逃

選計策奸頑備一切所幸船到該嶼時其行程偶遇二點鐘之諸向諸犯事機不密遂爲獄官等所知卽下令嚴辦謀叛諸人時諸人已

知事變因爲不作不休之計起而抗拒而諸差等因燃鎗轟擊故當場擊斃四十人并傷有一百三十人查此諸人皆係越南及華人等嗣貢官

得聞其事大爲震怒卽下令將諸叛犯繫行貶往法國之旨因地方安寧俾遠居他境而免再有滋事之虞云

越南虧累

○前若法國相臣花利曾撰一書言越南地方之佳入息之厚各節本報業經登錄并經力指其非乃近接法京來信云西

貢五省本年預核所收之費計入不敷支之數共有二十四萬磅之多而東京一帶則虧空尤繁計短絀者不下四十萬磅之資且東京一帶現

在時疫甚狂其地方之情形如斯實不知如何之虧累然則花利著書之謬妄不從可以證之耶

帆船被劫

○亞齊一島其民俗兇戾異常且恒有殺人越貨之所爲故人皆視此爲畏途不敢往來此地然亦有無知而誤至其地者

則必不免有兇險之處觀某帆船水手等之所遭亦足見其人之頑惡矣前日有福廣東輪船由以利地方到嶼船中載有落難之水手共十一

名據諸水手所言乃附近印度脣部之脣路奈付海嶼之人因製有一枝半挽之帆船載貨往附近各地方販賣前日復載貨出口船中之

貨則有絲斤米石及他貨等不意遂遇暴風致該船不能自主隨風漂泊約三四日之久遙見海中似有黛色依稀之樣時船中食水業將斷絕

因即挽船就之欲求食水時諸人見土人等接待頗殷并言若欠糧食等物自當爲之力助以盡東道之情諸人見所語如是因不之疑乃將船

駛入該處港中不意突有亞齊之人甚衆擁至船中即喝令船內諸人將其貨物搬行搬至岸傍否卽戕其性命等詞時諸水手因救性命之故

數人時該帆船尚在港中卽至船內搜查則米石尙有存者計共六十九包該戰船乃將諸人及米石等搬行載至澳禮禮地方其米乃由荷官

無奈從之而獲亞齊人中內有一人能識印度之言因操印語與諸水手云此非善地君等宜卽爲逃遁否卽恐不免有性命之憂也諸人聞而

懼甚遂於是夜約十一點鐘之際趁有月亮卽起析欲逃出口不意爲岸上亞齊之人所知登卽放鎗將其轟擊遂爲彼擊斃水手三人而該船

亦已洞穿不能前駛衆不得已駕小艇逃出港外幸出口之後適遇一荷蘭戰船援救詢明其故乃將諸人復載至遇難之處嚴加搜捕獲有

數人時該帆船尚在港中卽至船內搜查則米石尙有存者計共六十九包該戰船乃將諸人及米石等搬行載至澳禮禮地方其米乃由荷官

與之購去照價償給其價衆緣是稍有費用乃得轉至以利附搭福廣東輪船到嶼也現聞諸人之意擬將此情形呈訴實得力國家請爲究辦

此以答刺督係爲英屬而諸人亦爲英籍之人故也據其所訴情形若至此其後果有稟求國家出力與否則猶未悉也

荷官示諭

○據城遞示郵信云荷國駐嶼領事官近已出有示諭言亞齊荷官云嗣後所有船

隻前往車刺地方者須有荷官執照方能核准否卽將其人執獲而船貨等物概行充公等情故特諭知俾商民人等得以爲之預備云

華，發酒密上頂國西

Gulmbacher Bock-Bier



新到頭上呂宋朝珠各式俱全
本坡妙集其種之名號如 蓬因修等
等烟亦常有便沽日荷蘭烟乃印度
烟乃將西國之頂上名煙捲就如威
方亞薩在打號所選制日香港越加
辦頂上之稱不勞參及馳名之直里
而烟嘴之款式甚多可備 諸客選
尊惠顧無不格外從廉以莫席為銷
色西字招牌庶不至悞持此布聞
再為佈告 (商者本號以
之最上名工所製其卑直巴因裝者
來越打亞答采園中所產之頂上烟
煙無有出其右者於此可見本號
花園邊第八號門牌吉慶拍打館之
無不備有且其價格外從廉而惠

烟發售其烟乃本號親生小呂家採辦上料精工監製誠至
分民路烏里因知等名鑑無不俱備又荷蘭及哥剌馬即仲光
經朝向仰光曼多尼等諸君家購辦較來而奉此并有紙捲之
瑞乙加波路等各名煙均無不自此乃向美國葛兒那地
瑞耳其之紙捲乃向七京毛刺池公司採辦而本號并有督
品君自行捲用並常有呂宋烟袋及名烟盒呂宋烟嘴等發售
不乙然馬路居士埃奧夫等款式甚多不記盡錄諸
送第八號門牌吉靈拍賣館之隣細認門前大玻璃窓上書金
打脊基里亞幼尼巴西烟店經白天
乃天下馳名久為衆士商所共悉其貯藏拿裝者乃特聘德
官自製其烟葉乃精選本號自種之刺伊沙未刺里加牙兒安及
曾經往費已得有全寶星二顆因當時會中天下各國所製之
樂為之賣者也是以本號另行分校一間在新嘉坡土庫
家諸君賜顧尚移玉前來以憑出據本號於西國各烟
年十一月廿六號打脊基里亞幼尼巴西烟店許白才

敬啟者茲奉
親由歐洲督辦
頂上正裝密酒
來助發其酒
香素異常且然
製最為得法功
能清涼解毒
暑除煩於南洋
尤屬相宜常嘗
飲之可令人不
沾暑濕腐殺等
症茲特貽來發
售價甚相宜
諸君欲購買者
請認以上所印
此酒標則慎為
告擇以免為魚
珠之浪是所切
盼特此佈聞

女醫問世○
官前門牌一上
諸君欲稅清光
諸君之勝地大英正月十
時款鐘表出集家信局對門
督辦各式時鐘
一種最名貴者
大小各式金玉鐘
有無須手匙金起
鐘皆異常之能
能無論挂鐘等
五更其表甚精確
以及風雨琴等

告 ○ 启者本店開設在國
豐興號謹啟
啟者氏向在美習醫有年
於世現定以每日十一點鐘
午時止在中華藥房內以應
有賜教者祈如期惠臨為盼
一號西國女醫威勞付謹啟
一號西國女醫威勞付謹啟
五年十二月初二日

宮前門牌一十五號卽協恒隆現住之厝
諸君欲視請至本號面議此佈
大清光緒十五年十二月初二日
豐興號謹啟

宮前門牌一十五號卽協恒隆現住之厝
諸君欲視請至本號面議此佈
大清光緒十五年十二月初二日
豐興號謹啟

約若成則俄國實有防不勝防之勢今英德既立此等之約則我俄亦須與法國再立連橫之約以期共保地方等詞觀此一事亦可見俄心之頗急矣

定局也

新式鐵甲

○古者歐洲爭戰之事常披鐵甲以歷疆場蓋此甲可蔽刀斧之傷故也近日鎗炮之利盛行凡有戰陣無不用之此則實不能傷害卽鎗炮彈子若中其甲至必爲之擊扁亦不能透甲傷人若如所言則衣此甲以臨戰陣自可保其無虞將來歐洲一帶必能盛行但此爲俄報所言尙未悉否有誇詐存於其間也

榴連豐盛

○榴連爲火洲佳果稱爲無上妙品其香味實冠羣倫人之嗜此果者幾有視如性命之殷故其價雖昂亦且毫無吝惜也大爲繁盛收購者咸謂榴連一物本年必大有豐收爰亟錄之以爲嗜此物者作望梅之歎

榴連案展緩

○昨報華商梅君渴野控告下兒浮底被害之証人認告一案廿三日經府憲提訊猶未下厥判詞仍命將是案展緩至三十日再行提訊云

驅案再展

○昨報粵婦三星彩控告名優水蛇容吞騙一案於廿三日經夏爾太守提訊稱容棄延有亞非律秋師爲之代辦

府案秉登

○廿二日本坡巡理府堂所訊各案并無重大之件茲特摘登數則已可以概其餘矣

一爲公司運丁在舊港前之澳門街執獲以故解交府案是日訊畢因罰銀廿五元無銀監禁三十五日一爲閩人陳泰因私懷兜袋亦於二十一日在賭門口地方爲差執獲訊定後判罰銀十元無銀監禁十四日一爲閩人陳輔以駕駛牛車爲業因虐待其牛故於二十一日爲巡警性畜之西差白刺所獲是日府尊訊定後判罰銀十元無銀監禁十四日以上皆巡理府左堂夏太守復訊有賭案一則被告乃聞人陳家寶博亞麗萬貴三名因在小坡莫下未蘇丹律即附近自來火公司之處第一百八十二號門牌屋內開場賭博故爲公差執獲解案是日府尊訊畢判罰銀十元無銀監禁十四日其在賭場內搜獲之銀項一元三角卽以撥充公墳云

天師術窮

○天師之術奇巧絕倫故入彼殼中而受其愚者不知凡幾然究其術則亦本甚平庸第昏聳者自投網故覺其術爲有

神惟除其以黎粟迷人與賭局騙人外則不啻爲黔盧之技計無所施矣然此惟在明眼人果能覬破否耳聞有海南人梅某寓於永勝街客

十元於廿二日因囊蹶欲赴申寓而與之詎至途次遇與其同籍之友人吳某邂逅於道夫吳固天師之徒也而梅所之而梅以實告吳遂以

其腰纏甚少欲櫂其資以飽私囊因與梅溫存款洽備極殷懃於是聯步偕行不覺步至牛車水道中吳遂攜梅躋至大門內某宅中曰此吾齋

也盍爲少住得叙寒暄初不意其爲天師也相與入內見其宅中陳設頗覺精潔復見其宅內諸人有若迴非善類者迨晤諸人共語無非以

賭爲話柄本幾吳進以茶烟而梅忽翻然觸悟意世之所謂天師局者非此也耶故茶烟皆不敢吸並卽辭而去應吳與宅內諸人見梅不禮

風土人情無不熟諳於胸中豈有汝輩暗設天師之局遂欲櫂奪我貨乎謂予不信汝輩尙爲不義之行會當鳴捕拘之吾恐三尺法中當亦不

之仍問數時而甲之精神稍復而其體面皆黑猶未能卽驅其毒氣焉然則端藉藥石有靈始能還奏奇功也

兩舟漂流

○廿三早有穆拉油人甲乙等兩舟原泊於丹戎牛海面嗣則不知緣何其兩舟忽然離風逐浪橫江漂流甲乙等雖極力把握猶不能緊泊其舟迫乃僑有闖籍榜人爲之襄助始將兩舟繫定焉然細察其漂流之故係緣泊舟之處有盜入水竊其舟艇以致斷厥缆

奉位入祠 ○太平府采石礦下會建衡陽彭大司馬生祠俎豆馨香足與太白慢並傳子古茲聞良江總督李與吾宮保自下海閩回被道經是祠總公遺愛載若山河不覺大觸發於新陵落成之慶事奉安東主廟酒而莫以寄悲懷是日府尊春笑山太守官途累史漁生明府亦皆白馬素車到祠弔祭並聞燒木師將弁又公製大紅旗萬民舉五炳卽日派人脅往衡陽府第以答慈恩噓部下之感念不忘皆公之盛德有以致之也

承頂聲明 ○啟者本坡振芳號前乃蘇芳泉及陳振勳二人合股同創現其股份業於一千八百九十年正月十九號卽華己丑年十二月廿九日分拆而其半連俱歸蘇芳泉一人承受特此聲明 大清光緒十六年五月十九日

代理蘇芳泉事務狀師谷及孫申同啟

實得力保險公司告曰 ○啟者茲因林君從善曾致本公司報其名下所沾第一百廿二號之股票其股份乃一千零廿八至一千零五十七號現已失去請本公司再行換給新股票以昭信據等因特此通知啟若有別人收存該股票者限於一月之內到本公司報明倘逾期不報則本公司再出新股票與林君收領特此佈聞 大英一千八百九十年七月九號 實得力保險公司圖司理人威爾麥民謹啟

續標大館 ○啟者啟就向來承辦標示必洋行各輪船華人搭客伙食生理其銀兩一項向蒙何發順號 何竹軒翁代為担保并代開支等項業已十餘年於此近因生理不善故已收盤歇業惟 何竹軒翁代啟號墊支之項已至千餘元之多業於本月廿一日通盤核算清楚而啟號果欠到 何竹軒翁之項共有千餘元乃蒙 何竹軒翁義俠為懷當面聲明將此數項當空消訖作爲罷論嗣後不再追還啟號受茲大能無以圖償因將此情形附登勸報中俾 諸仕商見之得知 何竹軒翁之義舉并以誌啟號感激之忱耳

大清光緒十六年五月十三日

告白 ○啟者余現在已設有寫字樓在里邊街第二十號門牌倘 諸君有欲酌量事務者祈移 玉至本寫字樓內相商便得特此佈聞 大英一千八百九十年七月八號 大清光緒十六年五月廿二日

施加伊屈狀師謹啟

佈聞 恩蒙再造 ○啟者余妻黃氏前患背癱腫大如盆屢醫不愈呻吟床席自分已無生理適遇友人梁全兄言及同濟醫社 黃雨森先生醫術如神前者伊曾患咯血症已有年餘其姪婦亦患產後重症均蒙先生醫治應手而痊余聞之卽往延請求醫乃果藥到回春不數日卽痊愈矣余妻深感活命之恩恨難圖報爰繕數語登於曉報藉以誌銘不朽云

松柏街口正昌故衣店曹變九敬啟

招承餉碼 ○大英新嘉坡輔政司 爲招承起做事照得現在本坡議建義勇操練堂一間欲招人承其工役至其工程務於五閱月內

即須告成至其建做形圖及入票格式并一切詳細情形除禮拜日外每日由上午十一點鐘起至下午四點鐘止均可到營造司寫字

樓詢問至於所入之票面務須寫明承造以上所列之工程字樣向本署投遞并須請領本署印便之格式紙填者方合所有各票限於

西本月十四號卽華本月廿八日以前投遞所有各票任由國家棄取不得執價低者得之說也各宜屬意切切 特謹

示

工部局告白 ○啟者現因局員黎美申君告辭此達至其所遺東陵地段人員之缺茲本局定於西本月十八號卽華六月初二日再行選舉以充其額特此通知 大英一千八百九十年七月一號

工部局總辦人員下力山打然直謹啟

吉房招租 ○啟者本公司有鋪面間門牌第十號及十一號在廿旁廂六甲卽嘉氏街出租倘 諸君合意者請到然申碼頭邊本公司

內相商特此佈 聞 大英一千八百九十年六月廿七號 大清光緒十六年五月十一日

新嘉坡保險有限公司謹啟

號委派拍賣人軒尼晏都尼奧吉靈為代收數項人將所有楊天泉之家業及被人所欠之項等概為收討倘諸人等曾有收到已故楊天泉之

產業及器物等可卽交該代收數項人軒尼晏都尼奧吉靈之手其有欠到楊天泉之項者亦須卽為交還該代收數項人之手以歸清楚特此

謹陳固輕前赴勸辦謹此預聞 大清光緒十六年五月初三日

陳金鍾謹啟

代收家業 ○啟者茲因原告已故楊天泉掛沙人黃色梅控告已故楊源財掛沙人王溫娘之案經梟審於一千八百九十年三月八號委派拍賣人軒尼晏都尼奧吉靈為代收數項人將所有楊天泉之家業及被人所欠之項等概為收討倘諸人等曾有收到已故楊天泉之

產業及器物等可卽交該代收數項人軒尼晏都尼奧吉靈之手其有欠到楊天泉之項者亦須卽為交還該代收數項人之手以歸清楚特此

謹陳固輕前赴勸辦謹此預聞 大清光緒十六年五月初三日

陳金鍾謹啟

大英一千八百九十年四月二十九日

原告狀書直收印單亞謹啟

藥

奇

功

之所見則最妙者尤莫如醫春園之鹿角膠藥酒姑無論其酒味之醇濃實之厚且其功用之方藥實足無論一切內外諸症飲之均效功離盡述余親試之有驗不忘其德爰復加印以彰明此酒之佳境此酒在叻玻璃後第十五門牌長源號發售且取其廉每樽在銀二角半每逢朔望則每樽沽銀二角諸沽飲便知余說之非虛也光緒十六年閏二月十三日

南來世醫徐海瑞識

鐵 櫃 出



Bisquit Dubouché & Co
COGNAC

大英

啟者本公司所製之紅頭危仔標萬蘭池酒馳名已久而在歐洲名家所創自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以諸君沽飲者均深得譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因他酒故也是以本行特辦酒來沽發售自此沽飲者無不感稱其美且此酒與坡天氣合宜賜福祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來古乙

正金鐘標萬蘭池酒出售



L. DORVILLE
COGNAC

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名助地華藉諸君子均喜用之現已議定與本酒公司包办以應客沽凡諸翁有欲客釣者請至酒公司沽買使得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常

酒味甚清新專為上等之料保無僞充之玉頂尊者皆為上品此酒若未美酒呼酒君沽用須

「一英一千八百九十年正月四號不殺呼答公司即前加形目丕殺司辭啟」

固是幸特時間加

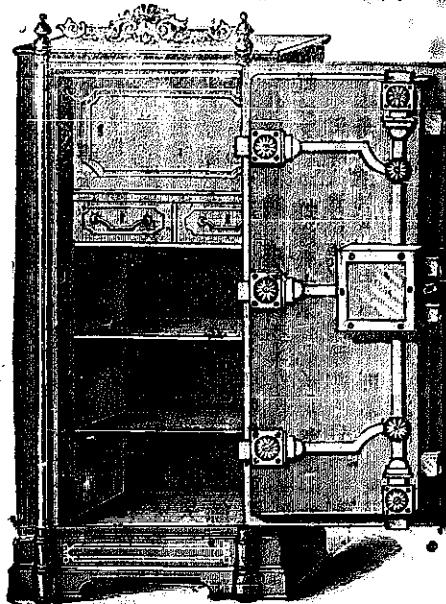
「一英一千八百九十年正月四號不殺呼答公司即前加形目丕殺司辭啟」

啟者本公司所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙諸君購用無不盛稱其妙計比之大小共有五等中價最貴者少亦在九十五元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極為美善坚固所有西人皆智人以及茶椒密生理諸華商多向本行購買以為貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不能壯觀瞻並日異常堅固無論火燒盜劫均保無虞貨美價廉莫以爲甚倘諸君有欲購此以收藏重寶可至本行選

肩背日其功能研究後二天之不足無論一切內外諸症飲之均效功離盡述余親試之有驗不忘其德爰復加印以彰明此酒之佳境此酒在叻玻璃後第十五門牌長源號發售且取其廉每樽在銀二角半每逢朔望則每樽沽銀二角諸沽飲便知余說之非虛也光緒十六年閏二月十三日

南來世醫徐海瑞識

鐵 櫃 出



紅頭危仔標萬蘭池酒出售

拿模只公司等西字為憑庶免為珠目之混是所切禱

大英一千八百八十九年

拾二月三號

并有來古乙

如以上所黏各標頭無本行不殺呼答華字者即為假貨幸勿為之誤買本行有厚報焉

大英一千八百八十九年十二月三號

不殺呼答即前加珍麥洋行謹

天

現在市上假冒者甚多此以防魚目混珠之混四

Printed and Published by FFF FWF TAY, at the "TAT TAU" Press, No. 21 Malacca Street Singapore.